

REGULATEUR

Dubois Depraz 14072



Bedienungsanleitung / User's Manual





UHREN- UND MASCHINENFABRIK RUHLA
MADE IN GERMANY

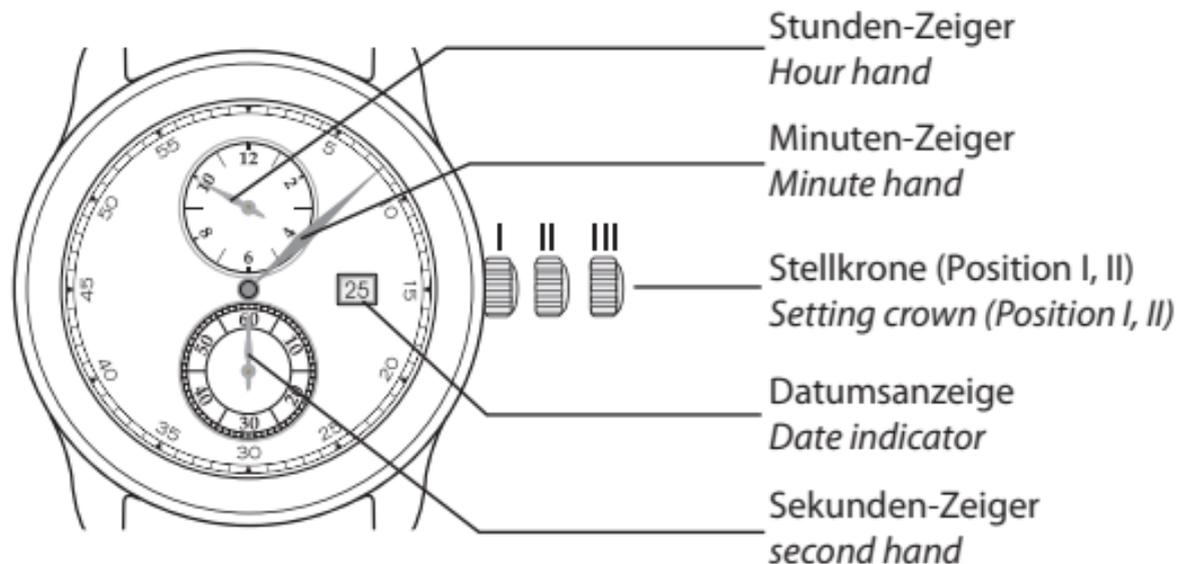


Dubois Depraz 14072

A

ANZEIGE. Uhrzeiger

DISPLAY. Watch hands

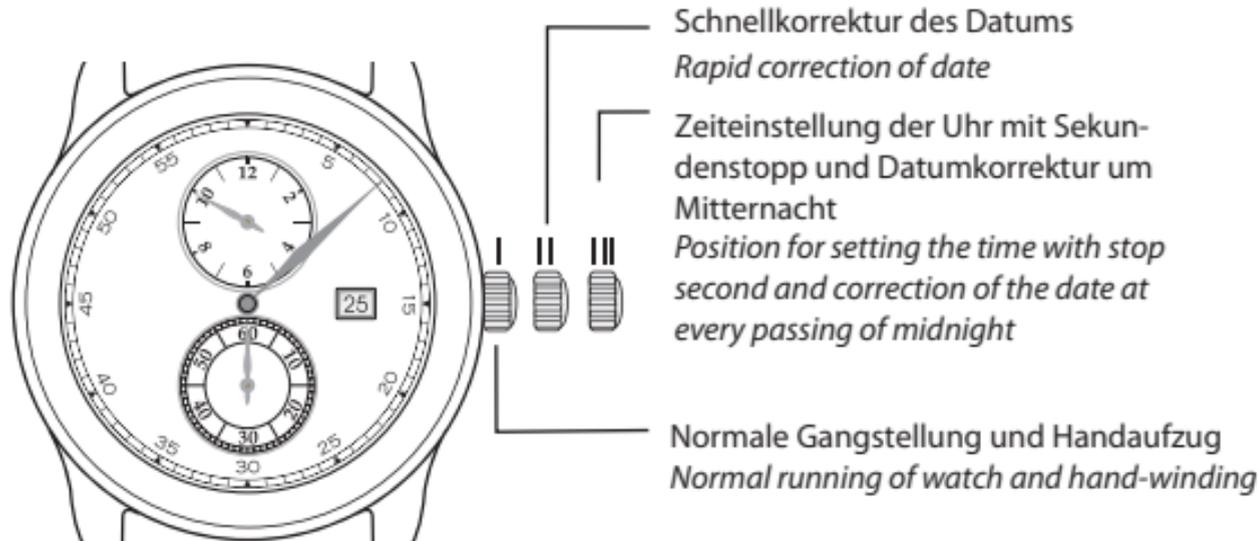


KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen

SETTINGS. *Crown 3 positions.*

Die Datumsschnellkorrektur ist nicht möglich zwischen 20 Uhr und 02 Uhr.

Rapid date and day correction is not possible between 8 p.m. and 2 a.m.



Automatischer Aufzug der Uhr durch die Bewegungen des Handgelenkes.

Self-winding of the watch by the movements of the wrist.

ACHTUNG!

Sie haben eine Uhr mit einem hochwertigen Schweizer Uhrwerk erworben. Bei mechanischen Uhrwerken erfolgt die Datumsschaltung kontinuierlich zwischen 20 Uhr und 2 Uhr. Um eine Beschädigung des Uhrwerkes zu vermeiden, dürfen Sie in dieser Zeit nicht in die Datumschaltung eingreifen.

Wir verweisen auf die Bedienungsanleitung und empfehlen Ihnen für die Korrektur des Datums folgende Vorgehensweise:

1. Krone komplett herausziehen und die Zeiger auf 6 bzw. 18 Uhr stellen.
2. Krone eine Stufe zurückstellen auf die Mittelposition. Datum und falls vorhanden den Wochentag auf den Vortag einstellen.
3. Krone wieder komplett herausziehen und durch Drehen der Krone im Uhrzeigersinn das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen. Krone wieder in Ausgangsposition drücken.

ATTENTION!

To avoid any damage of your high quality mechanical watch, please follow carefully instructions, especially for setting of Day/Date.

1. Pull out crown completely and turn hands to 6.00 clock
2. Press crown back in middle position, set Date and if available Day to previous Day/Date
3. Pull crown out completely and adjust actual Day/Date and time by turning crown clockwise. Press crown back in.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sie erhalten auf Ihre erworbene UMF Ruhla Uhr 24 Monate Garantie ab Kaufdatum. Ausgenommen von der Garantie sind Verschleißteile wie Armband, Schließe, Krone, Uhrglas - Batterie bei Quarzuhren - sowie normale Abnutzungserscheinungen. Die Garantieleistungen erlöschen bei grob fahrlässig herbeigeführten Mängeln durch den Käufer oder Dritte. Sollten dennoch berechtigte Reklamationen auftreten, so können Sie die Uhr inklusive des Kaufbelegs einsenden. Unfrei zugeschickte Uhren/Reklamationen können wir leider nicht annehmen.

WARRANTY CONDITIONS

Your UMF Ruhla watch comes with a 24-month warranty, counting from the date of purchase. Excluded from the warranty are wearing parts such as bracelet, clasp, crown, watch glass - battery in quartz watches - as well as normal signs of wear and tear. The warranty is void if defects are caused by gross negligence by the buyer or third parties. Should you have legitimate complaints, you can send in the watch including the proof of purchase. Watches sent to us freight forward unfortunately cannot be accepted.



Uhrenwerke
Ruhla

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen und bei Garantieansprüchen an die Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or to raise claims under a guarantee, please contact the point of sales.

service@umf-ruhla.de